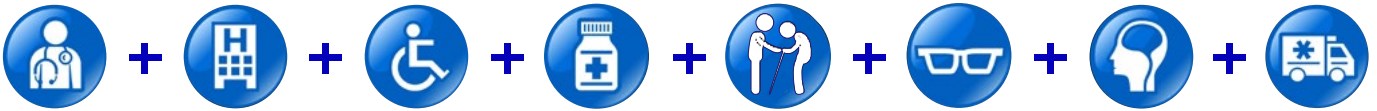


Quý vị có tham gia cả Medicare và Medi-Cal không?



Nếu có, quý vị cần đưa ra một lựa chọn quan trọng về sức khỏe và các dịch vụ chăm sóc tại nhà của quý vị.

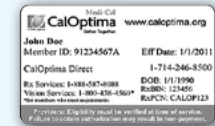
OneCare Connect



OneCare Connect (Kết Nối Thành Một Dịch Vụ Chăm Sóc) là một tùy chọn chăm sóc sức khỏe mới kết hợp các dịch vụ Medicare và Medi-Cal của quý vị thành một chương trình có thêm các phúc lợi về **đưa đón, nhãn khoa, nha khoa và phối hợp chăm sóc.**

Thông tin thêm sẽ được gửi trong một **phong bì màu xanh** từ CalOptima.

Đừng vứt phong bì màu xanh này đi!



+



Đưa ra Lựa Chọn Tốt Nhất cho Nhu Cầu Chăm Sóc Sức Khỏe Của Quý Vị:

**Tham gia
OneCare
Connect**

HOẶC

**Duy trì
Medicare
nguyên trạng**

Để nhận được các phúc lợi bổ sung, quý vị không cần phải làm bất kỳ điều gì.

Quý vị sẽ được tự động ghi danh vào OneCare Connect. Quý vị cũng có thể tự nguyện tham gia OneCare Connect bất kỳ lúc nào.

Để duy trì chương trình hiện tại, quý vị phải lựa chọn không tham gia OneCare Connect. Nếu quý vị không muốn thực hiện những thay đổi đối với khoản bảo trả chăm sóc sức khỏe hiện tại, quý vị sẽ phải thực hiện hành động bằng cách gọi cho CalOptima.

Tìm hiểu thêm về các tùy chọn của quý vị và cách ghi danh ở mặt sau của trang này.



+



=



Mỗi Chương Trình OneCare Connect Bao Trữ:

- ✓ Tất cả các **dịch vụ Medicare** (Phần A, B và D) và **Medi-Cal** trong một chương trình
- ✓ **Dịch Vụ và Hỗ Trợ Dài Hạn (Long-Term Services and Supports, LTSS)** của quý vị cũng được điều phối bởi chương trình này

LTSS bao gồm:

- Dịch Vụ Cộng Đồng dành cho Người Trưởng Thành (Community-Based Adult Services, CBAS)
- Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Gia (In-Home Supportive Services, IHSS)
- Chương Trình Dịch Vụ Đa Mục Đích dành cho Người Cao Niên (Multipurpose Senior Services Program, MSSP)
- Chăm sóc tại viện dưỡng lão

Các Phúc Lợi khi Tham Gia OneCare Connect

- ▶ Quý vị sẽ **chỉ cần dùng một thẻ** để xuất trình tại cuộc hẹn khám và **một số điện thoại** để gọi nếu có bất kỳ câu hỏi nào
- ▶ LTSS của quý vị (bao gồm IHSS) **hoàn toàn tương tự**
- ▶ Chương trình cung cấp thêm các phúc lợi **đưa đón, nhãn khoa và nha khoa**
- ▶ Quý vị sẽ có quyền làm việc với một **điều phối viên chăm sóc cá nhân** và một **nhóm chăm sóc**

Điều Phối Viên Chăm Sóc Có Thẻ Giúp Quý Vị Như Thế Nào?

Điều phối viên chăm sóc cá nhân có thể là người quản lý hồ sơ, nhân viên xã hội hoặc y tá giúp quý vị quản lý các dịch vụ chăm sóc sức khỏe của mình và gợi ý hỗ trợ khác có thể hữu ích.

Trong số các dịch vụ khác, điều phối viên chăm sóc của quý vị có thể:

- ▶ **nhận giấy giới thiệu** từ bác sĩ chăm sóc chính của quý vị để gặp chuyên viên
- ▶ **sắp xếp dịch vụ chăm sóc liên tục** để quý vị có thể gặp nhà cung cấp ngoài mạng lưới quan trọng của quý vị trong thời gian có hạn
- ▶ **giúp sắp xếp việc đưa đón quý vị** tới cuộc hẹn liên quan đến y tế
- ▶ **kết nối quý vị với LTSS** nếu quý vị hội đủ điều kiện
- ▶ **hỗ trợ quý vị tìm các dịch vụ và thiết bị y tế** có thể giúp quý vị sống độc lập hơn

Để được cố vấn miễn phí, không thiên vị nhằm giúp quý vị đưa ra quyết định:

Hội Đồng Cao Niên (HICAP)

1-714-560-0424

Để ghi danh hoặc hủy ghi danh khỏi OneCare Connect:

CalOptima

1-855-705-8823

Nếu quý vị gặp vấn đề với chương trình OneCare Connect của mình:

Cal MediConnect Ombudsman 1-855-501-3077

Để biết thêm thông tin, truy cập:

www.calduals.org

info@calduals.org

Được phát triển bởi Orange County Aging Services Collaborative (Liên Hiệp Dịch Vụ Cao Niên Hạt Orange) & OC Communications Workgroup (Công Ty Truyền Thông OC)